

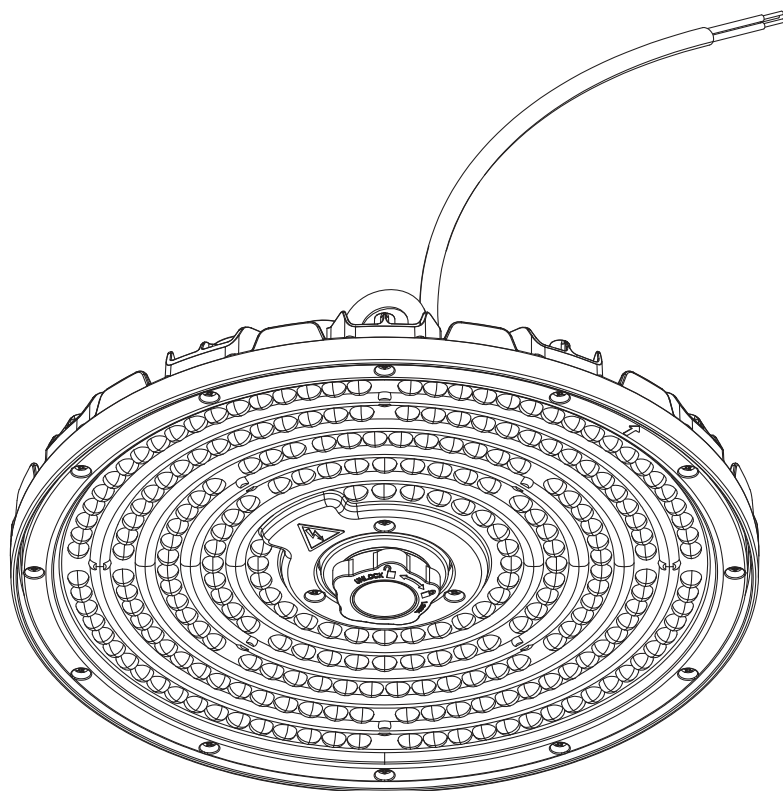
Luminaire code: HIB 41

ON/OFF

Multilumen

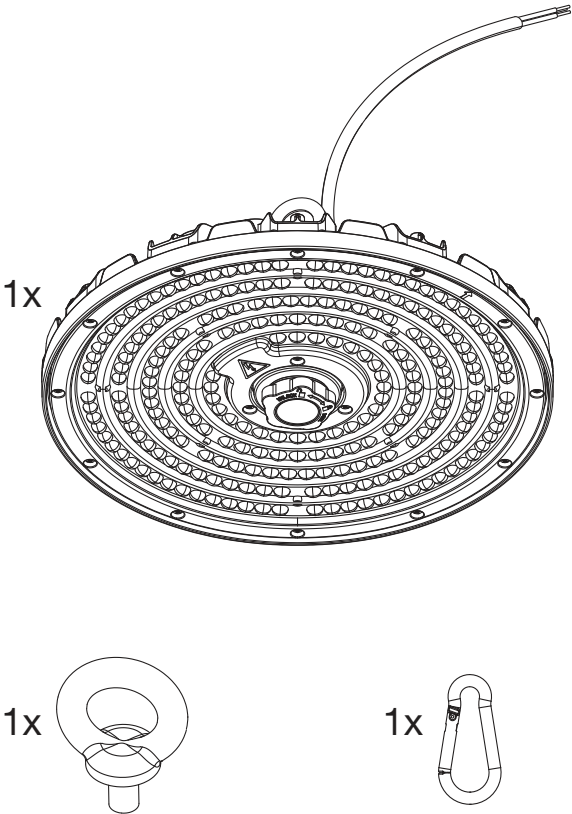
51HD3XMAMH0A

51HD3XMBMN0A

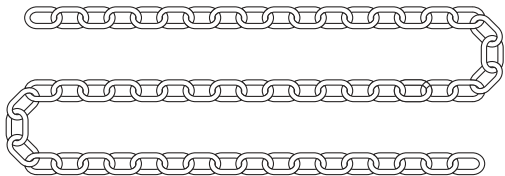


siteco

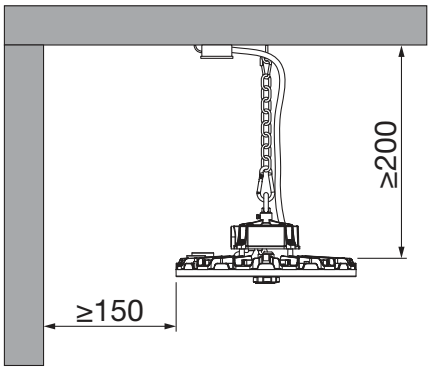
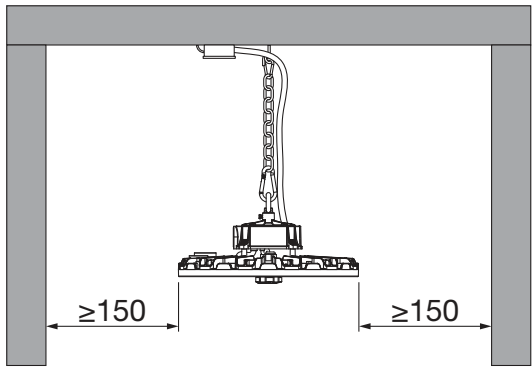
51HD3XMAMH0A
51HD3XMBMN0A

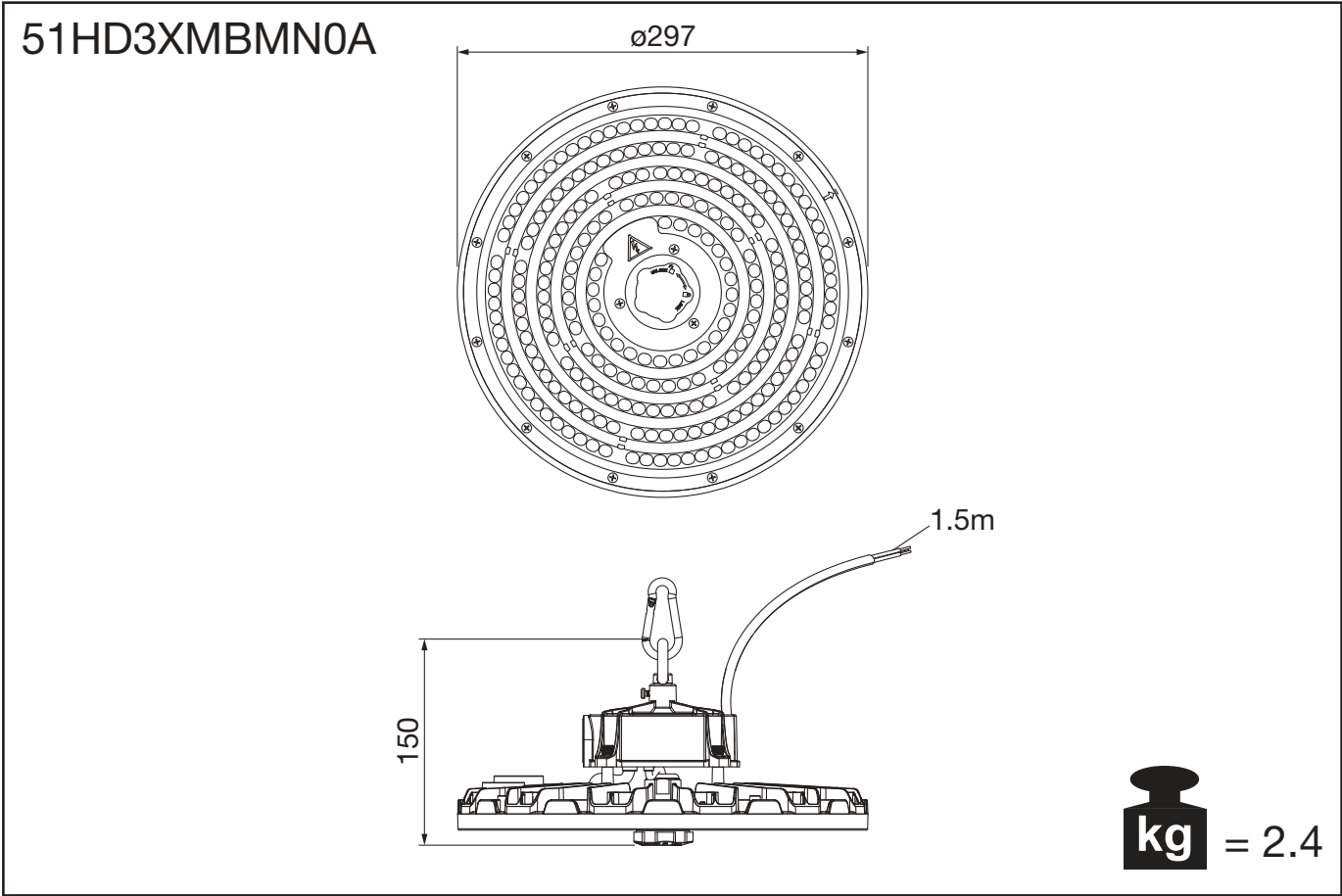
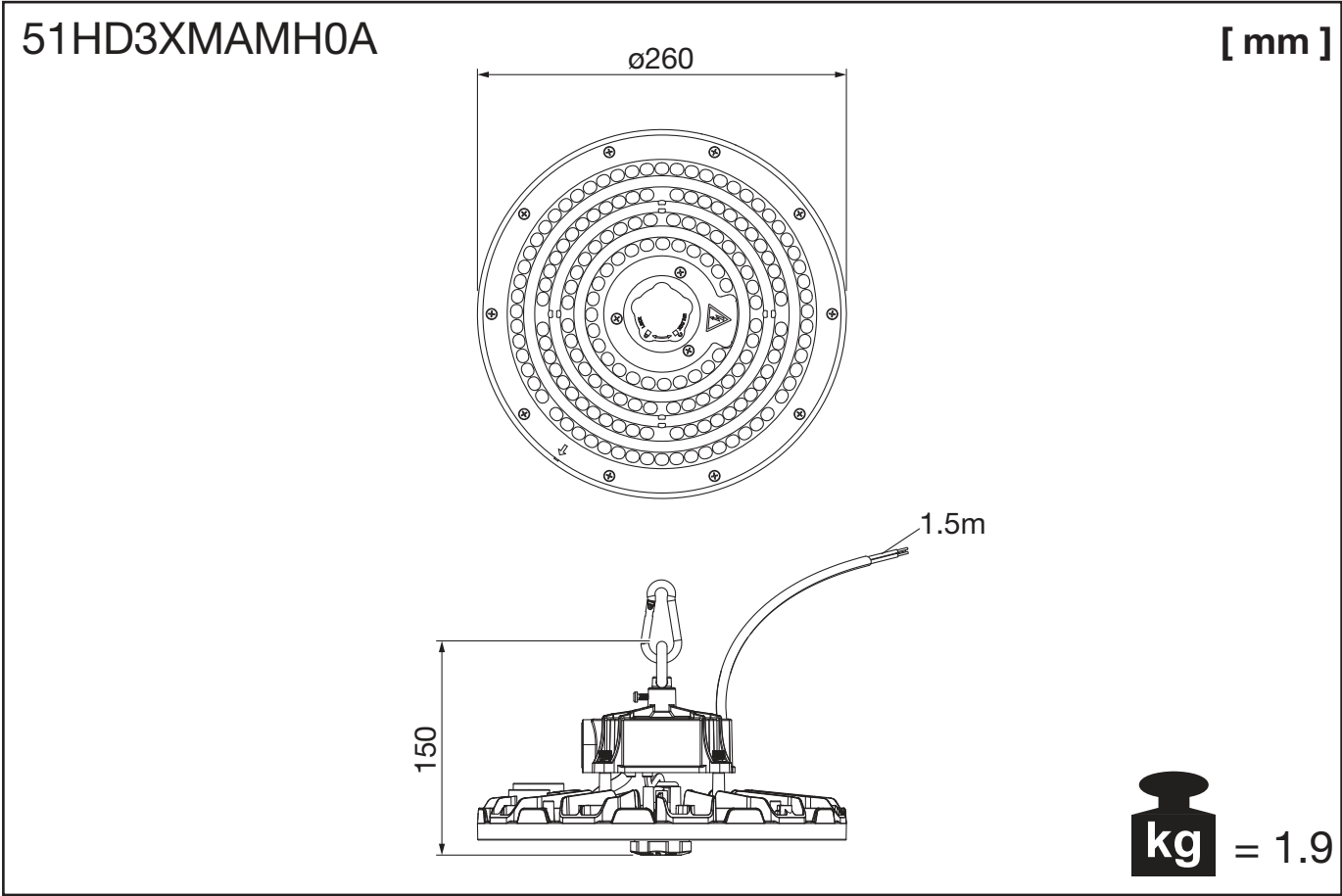


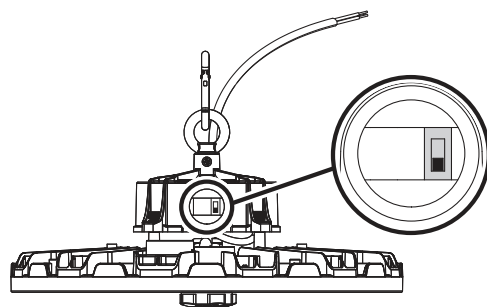
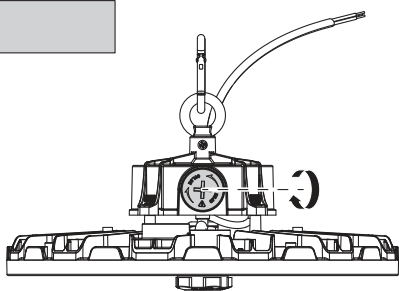
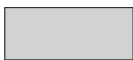
5LY9005



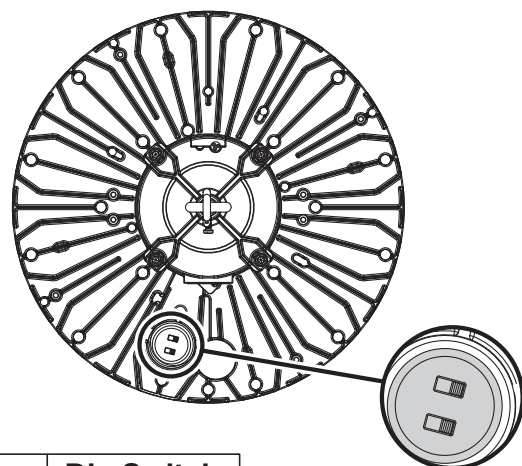
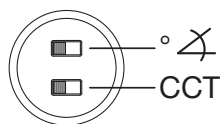
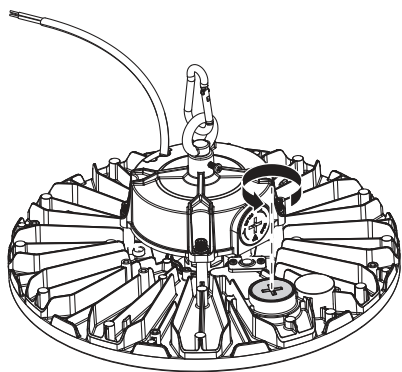
n	Characteristics	
	A	
51HD3XMAMH0A	B16	C16
51HD3XMBMN0A	7	12







Lumen switch position	90° 51HD3XMAMH0A		90° 51HD3XMBMN0A		CCT
	[lm]	[W]	[lm]	[W]	
Low	9010	53	21080	124	4000K
Mid	13940	82	28050	165	4000K
Max	18020	106	31960	188	4000K
Low	9275	53	21700	124	5000K
Mid	14350	82	28875	165	5000K
Max	18550	106	32900	188	5000K
Low	9010	53	21080	124	6500K
Mid	13940	82	28050	165	6500K
Max	18020	106	31960	188	6500K

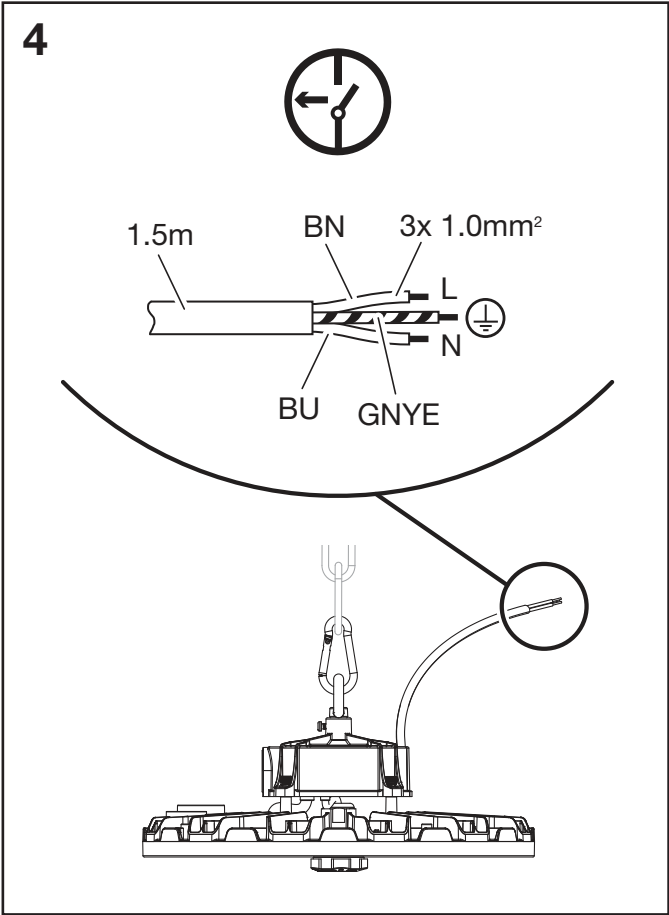
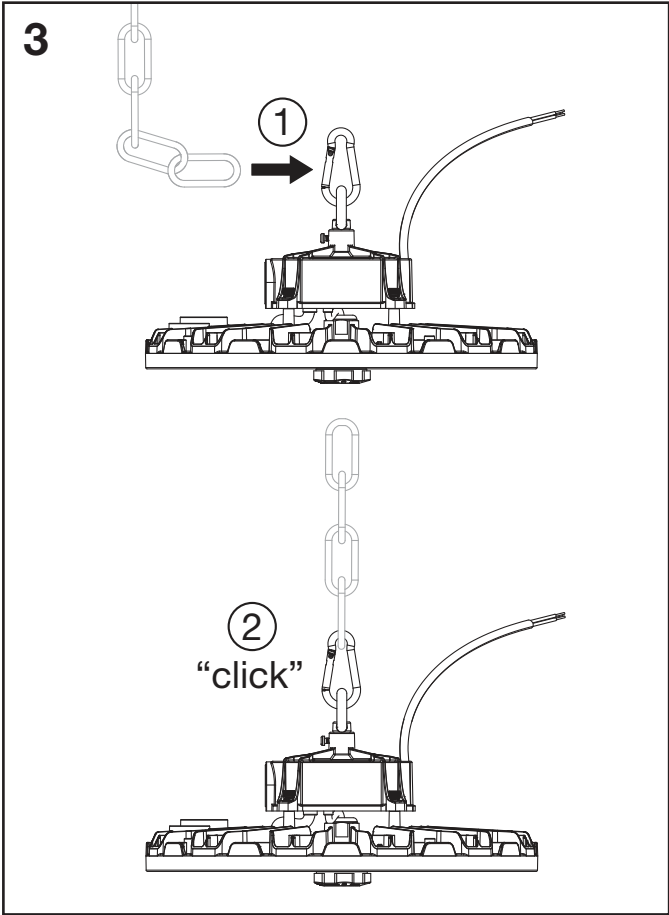
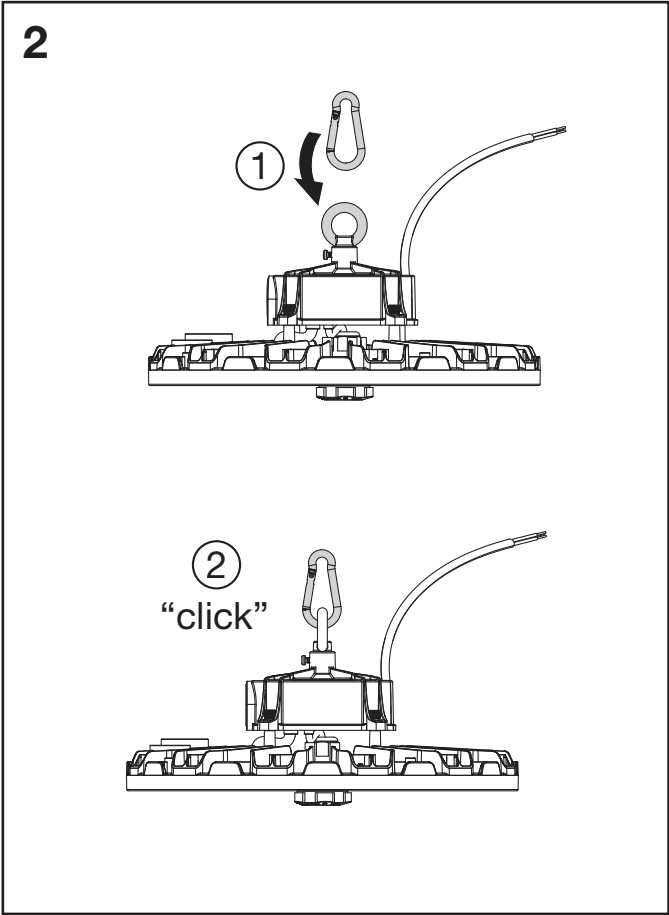
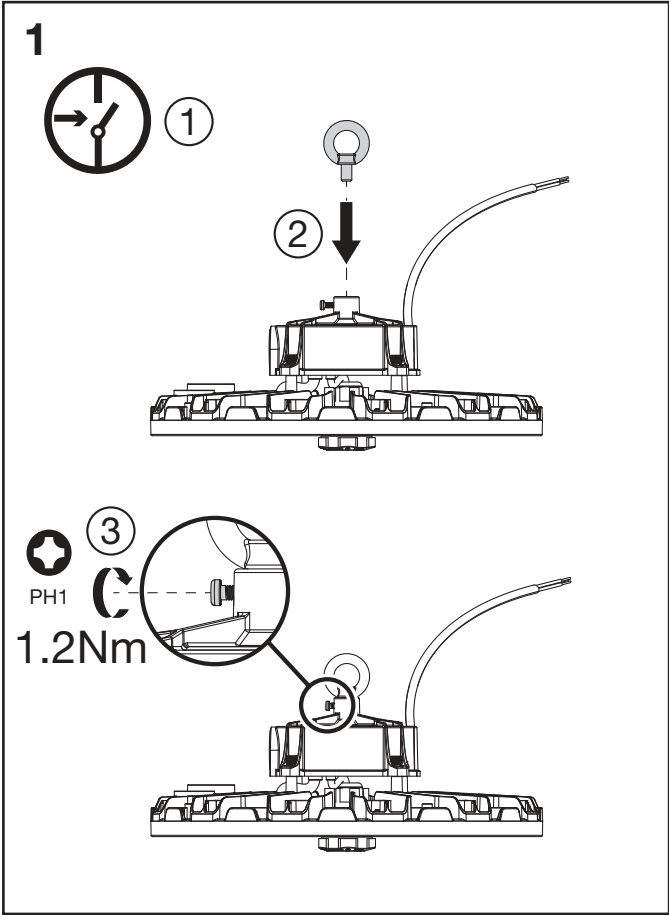


	Dip Switch Setting
110°	
90°	
60°	

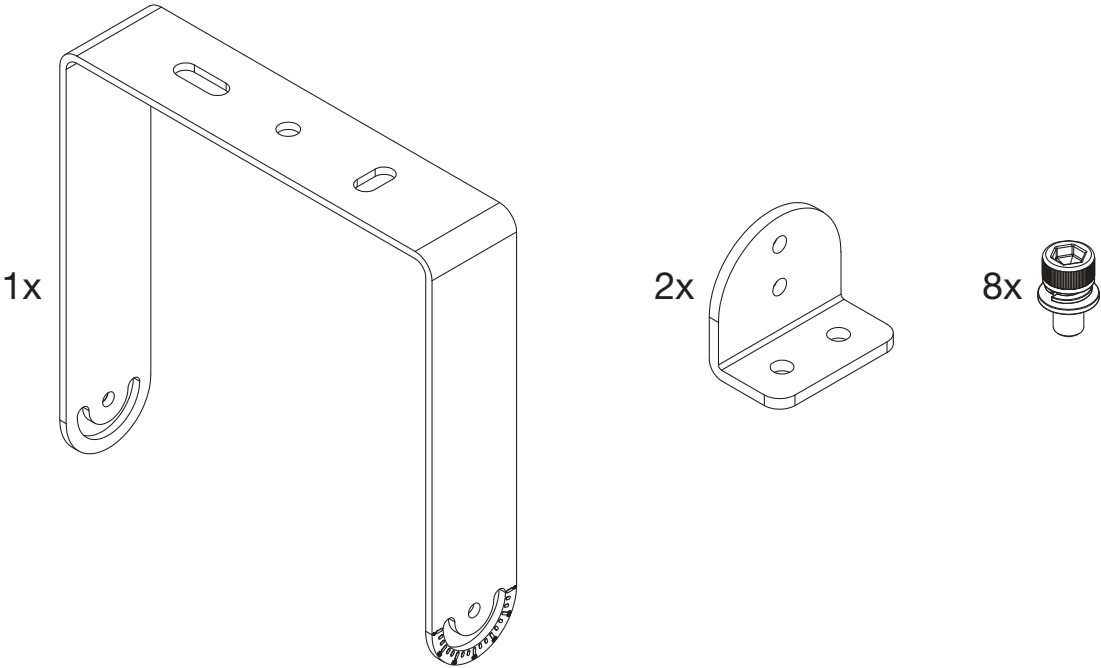
CCT	Dip Switch Setting
6500K	
5000K	
4000K	

Lumen switch position	60° 51HD3XMAMH0A		60° 51HD3XMBMN0A		CCT
	[lm]	[W]	[lm]	[W]	
 Low	8215	53	19220	124	4000K
 Mid	12710	82	25575	165	4000K
 Max	16430	106	29140	188	4000K
 Low	8480	53	19840	124	5000K
 Mid	13120	82	26400	165	5000K
 Max	16960	106	30080	188	5000K
 Low	8215	53	19220	124	6500K
 Mid	12710	82	25575	165	6500K
 Max	16430	106	29140	188	6500K

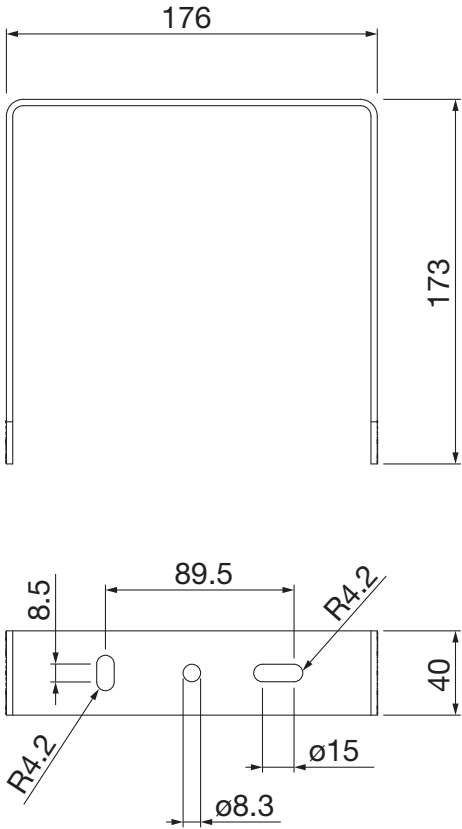
Lumen switch position	110° 51HD3XMAMH0A		110° 51HD3XMBMN0A		CCT
	[lm]	[W]	[lm]	[W]	
 Low	8480	53	19840	124	4000K
 Mid	13120	82	26400	165	4000K
 Max	16960	106	30080	188	4000K
 Low	8745	53	20460	124	5000K
 Mid	13530	82	27225	165	5000K
 Max	17490	106	31020	188	5000K
 Low	8480	53	19840	124	6500K
 Mid	13120	82	26400	165	6500K
 Max	16960	106	30080	188	6500K



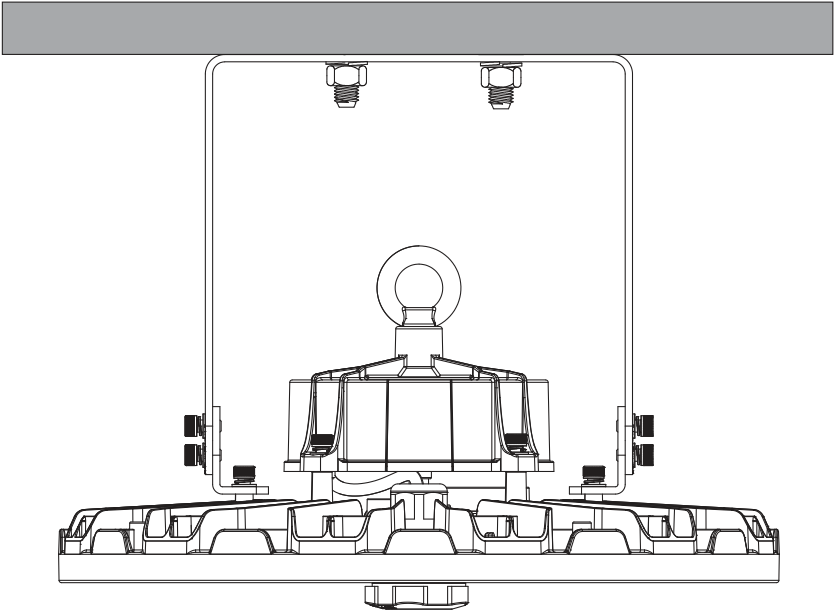
59HD92001



[mm]

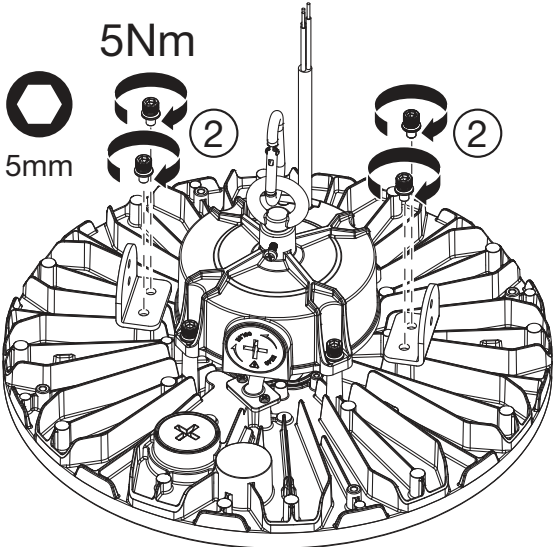
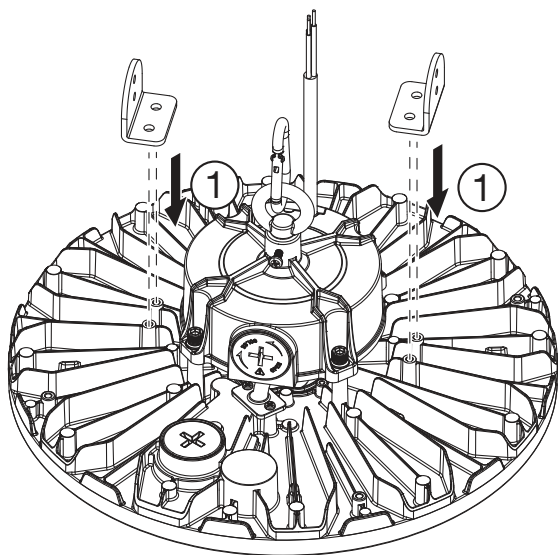


kg = 0.4

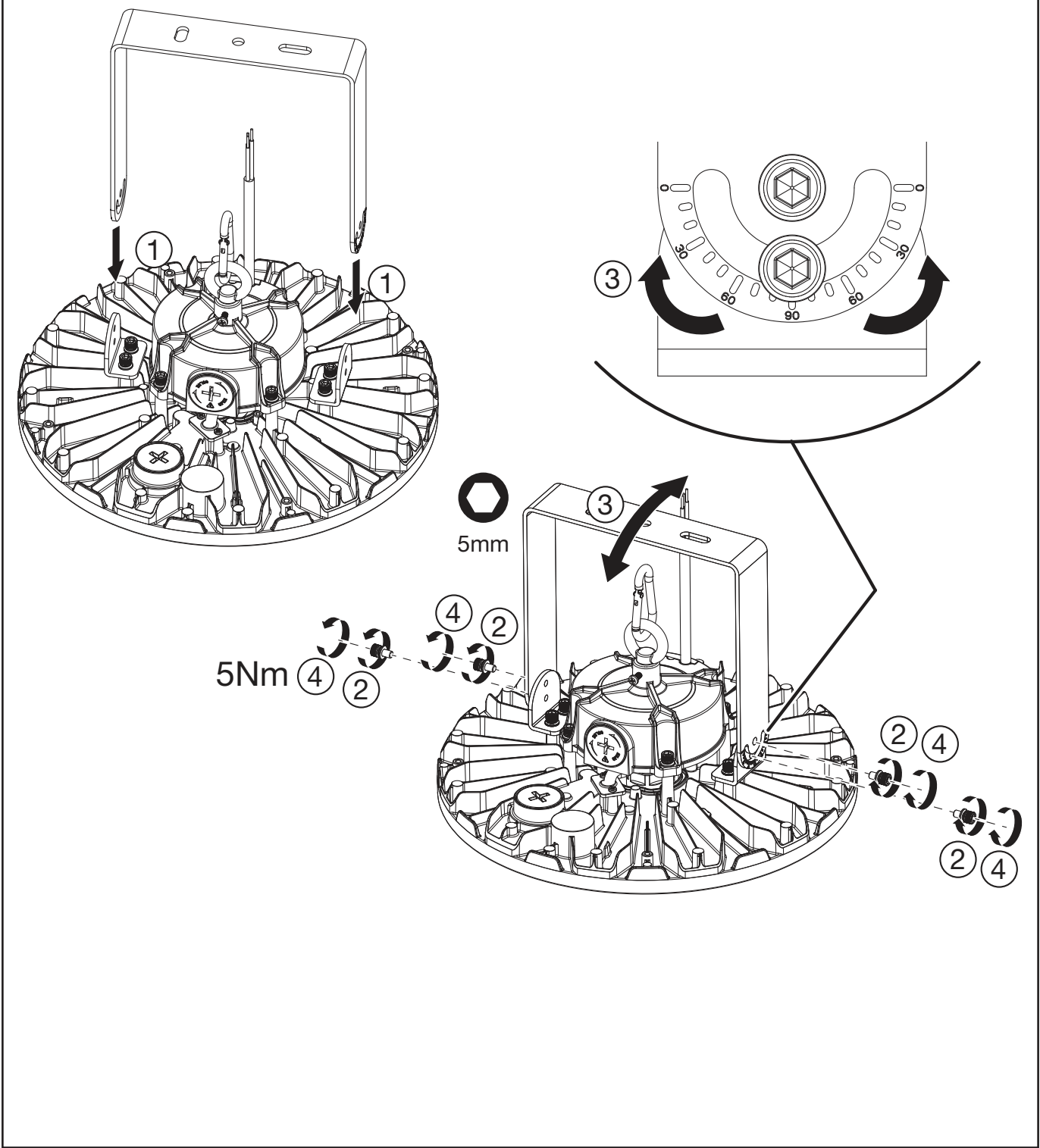


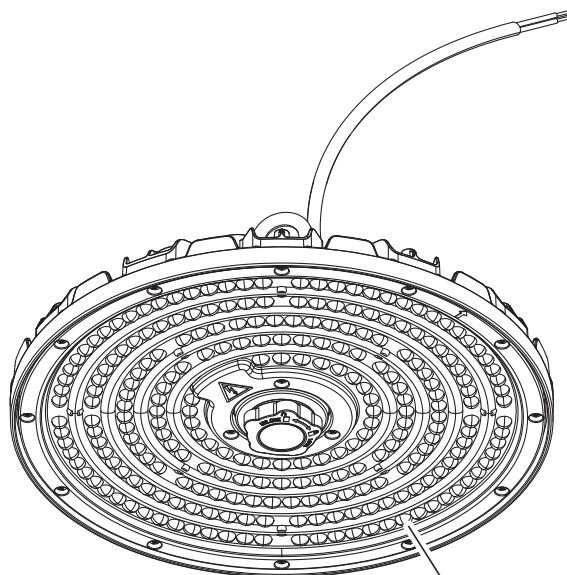
 = 3.5...12m

1



2





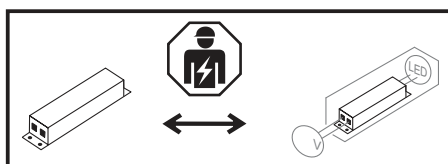
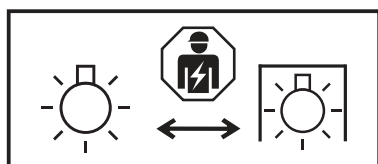
Caution, risk of electric shock!

C

Ⓓ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.
 Ⓔ This product contains a light source of energy efficiency class C.

Die Lichtquelle sowie das Betriebsgerät entsprechen den Anforderungen der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2020, diese sind gemäß dieser Verordnung austauschbar.

The light source and control gear comply with the requirements of the Ecodesign Regulation (EU) 2019/2020 and are interchangeable in accordance with this regulation.

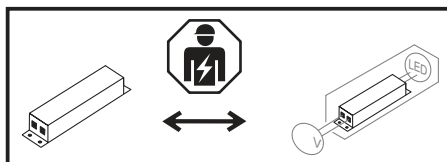
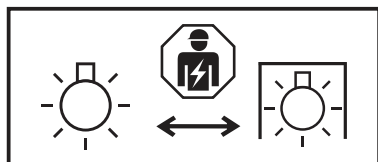


Ⓓ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Ⓔ Connect to the power supply in accordance with national regulations. Ⓕ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. Ⓖ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Ⓔ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país. Ⓕ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. Ⓔ Συνδέστε το στο τροφοδοτικό σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Ⓖ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. Ⓔ Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Ⓖ Kytentä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Ⓖ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Ⓖ Netti-tilslutning jf. landespecifikke bestemmelser. Ⓔ Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Ⓔ Подключение к питанию следует выполнять в соответствии с требованиями государственных нормативов. Ⓖ Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően. Ⓖ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Ⓖ Zapojte do el. privodu podľa predpísaných noriem. Ⓖ V napajanje priključite v skladu z nacionalnimi predpisi. Ⓖ Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. Ⓖ Spožite na izvor napajanja u skladu s nacionalnim propisima. Ⓖ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Ⓖ Свържете към електрозахранването в съответствие с националните правила. Ⓖ Elektrivörkku ühendamisel jälgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. Ⓖ Prijunkite prie maitinimo šaltinio atsižvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. Ⓖ Savienojiet ar strāvas padevi saskaņā ar nacionālajiem tiesību aktiem. Ⓖ Povežite sa napajanjem u skladu sa nacionalnim propisima. Ⓖ Підключення до живлення слід здійснювати відповідно до вимог національних нормативів. Ⓖ Қуат көзін мемлекеттік ережелерге сай жалғаңыз. Ⓖ قم بتوصيله بمصدر الطاقة وفقاً للوائح الوطنية.

Ⓓ Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden. Ⓔ The outer flexible line on this luminaire cannot be replaced; if the line is damaged the luminaire must be scrapped. Ⓕ La conduite extérieure flexible de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Si la conduite est endommagée, le luminaire doit être mis au rebut. Ⓖ Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, occorrerà rottamare la lampada. Ⓔ El cable flexible exterior de esta lámpara no puede ser sustituido; en caso de que esté dañado se debe desguazar la lámpara. Ⓕ O cabo flexível exterior desta lâmpada não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a lâmpada tem de ser eliminada como resíduo. Ⓔ Ο εξωτερικός εύκαμπτος σωλήνας αυτών των λυχνιών δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης του σωλήνα, οι λυχνίες πρέπει να καταστραφούν. Ⓖ De externe flexibele aansluitkabel van de verlichtingsarmaturen is niet vervangbaar. Laat de armatuur verschroten als de kabel beschadigd is. Ⓔ Den ytre flexibla kabeln för denna lampen kan inte bytas ut; om ledningen är skadad, måste lampen kasseras. Ⓖ Tāmnā valaisimen ulkoista joustavaa johtoa ei voi vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, valaisin on romutettava. Ⓖ Den ytre fleksible ledningen til dette lyset kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen er skadet, må lyset kasseres. Ⓖ Det udvendige, bøjelige kabel på denne lampe kan ikke udskiftes. Hvis kablet er beskadiget, skal lampen kasseres. Ⓔ Vnější pružný přívod nelze vyměnit. V případě jeho poškození se musí světlo zlikvidovat. Ⓔ Запрещается заменять внешнюю гибкую проводку этого светильника — в случае ее повреждения светильник следует утилизировать. Ⓖ A lámpa külső flexibilis vezetéke nem cserélhető; a vezeték sérülése esetén a lámpát ki kell selejtezni. Ⓔ Zewnętrznyego, elastycznego przewodu tej lampy nie można wymienić; uszkodzenie przewodu jest równoznaczne z koniecznością wyrzucenia lampy. Ⓔ Vonkajší pružný přívod nie je možné vymeniť. V prípade jeho poškodenia sa musí svetlo zlikvidovať. Ⓔ Zunanjega gibkega vodnika svetilke ni mogoče zamenjati; če je vodnik poškodovan, je treba svetilko odložiti med odpadke. Ⓔ Bu lambanın dış esnek hattı değiştirilemez, hat hasar görmüşse lamba hurdaya çıkarılmalıdır. Ⓔ Vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, lampica se mora baciti. Ⓔ Conductorul flexibil exterior al acestei lămpi nu poate fi înlocuit; dacă se deteriorează trebuie aruncat. Ⓔ Външият гъвкав проводник на такова осветително тяло не може да бъде сменен. Ако проводникът се повреди, осветителното тяло трябва да се бракува. Ⓔ Selle valgusti välist painduvat juhett ei või välja vahetada; juhul, kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti kasutuselt kõrvaldada. Ⓔ Išorinio lankščiojo šio šviestuvo laido keisti negalima; jei laidas pažeistas, šviestuvą reikia pristatyti į metalo laužo surinkimo punktą. Ⓔ Ārējo fleksiblo šīs spuldzes līniju nevar aizvietot; ja līnija ir bojāta, spuldzi jānodod utilizācijai. Ⓔ Spoljašnji fleksibilni kabl ove svetiljke se ne može zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljka se mora baciti. Ⓔ Зовнішній гнучкий провід цього світильника не може бути заміненим; у випадку пошкодження проводу, світильник слід замінити. Ⓔ Осы шамның сыртқы иілiмдi cымын алмастыруға болмайды; егер cымға зақым келce, шамды кәдеге жарату керек. Ⓔ لا يمكن استبدال الخط المرئي الخارجي في وحدة الإنارة هذه ؛ في حالة تلف الخط ، يجب إلغاء وحدة الإنارة.

Ⓓ Zur Verwendung in einer Umgebung, in der eine Ablagerung von leitfähigem Staub auf der Leuchte erwartet werden kann. Ⓔ For use in an environment in which a deposit of conductive dust on the luminaire may be expected. Ⓕ Destiné à être utilisé dans un environnement dans lequel il est possible que de la poussière conductrice s'accumule sur le luminaire. Ⓖ Da usare in ambienti in cui è possibile aspettarsi depositi di polvere conduttiva sull'impianto di illuminazione. Ⓔ Para aplicaciones en un entorno en el cual se puede esperar un depósito de polvo conductor encima de la luminaria. Ⓕ Para uso em ambiente, no qual pode ser esperada a acumulação de poeiras condutoras sobre a luminária. Ⓔ Για χρήση σε περιβάλλον στο οποίο αναμένεται απόθεση αγωγίμης σκόνης στο φωτιστικό. Ⓖ Voor gebruik in een omgeving, waar een ongebruikelijke stofafzetting op de armatuur kan worden verwacht. Ⓔ För användning i en miljö som där det kan förväntas en avlagring av damm på armaturen. Ⓖ Käyttäväksi ympäristöissä, joissa sähköä johtavia pölykertymiä voi olla odotettavissa lampulle. Ⓖ For bruk i et miljø der det forventes oppsamling av ledende støv på lampen. Ⓔ Til brug i miljøer, hvor der kan forventes aflejring af ledende støv på belysningsarmaturet. Ⓔ Pro použití v prostředí, kde lze očekávat usazování vodivého prachu na svítidle. Ⓔ Для использования в местах, где возможно оседание на светильнике электропроводящей пыли. Ⓖ Olyan környezetben használandó, ahol elektromosságot vezető por rakodhat a világítótestre. Ⓔ Do użytku w środowisku, w którym można spodziewać się gromadzenia na oprawie kurzu (pyłu) przewodzącego prądu. Ⓔ Na použití v prostředí, v ktorom možno očakávať usadzovanie vodivého prachu na svietidle. Ⓔ Za uporabo v okolju, kjer se lahko pričakuje kopičenje prevodnega prahu na svetilo. Ⓔ Lamba üzerinde iletken toz birikmesinin beklenileceği bir ortamda kullanim içindir. Ⓔ Za uporabu u okolini, u kojoj se mogu očekivati naslage provodne prašine na svjetiljci. Ⓔ Pentru utilizare într-un mediu în care un depozit de praf conductiv poate fi de aşteptat pe lampă. Ⓔ Предназначени за среда, в която е възможно натрупване на проводящ прах върху осветителното тяло. Ⓔ Kasutamiseks keskkonnas, kus võib tolmu oodata. Ⓖ Skirta naudoti aplinkoje, kurioje gali kauptis laidžios dulksės ant šviestuvo. Ⓔ Izmantošanai vidė, kurā var būt paredzama strāvu vadošu putekļu uzkrāšanās uz spuldzes virsmas. Ⓔ Za upotrebu u okruženju gde se očekuje depozit provodne prašine na lampi. Ⓔ Для використання в середовищі, в якому може очікуватись нашарування струмопровідного пилу на світильник. Ⓔ Шамшырақта электрлік -статикалық шаңның жиналуы мүмкін сыртқы ортада қолдану үшін. Ⓖ للاستخدام في بيئة يتوقع فيها ترسب غبار موصل على المصباح.

Ⓓ Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Ⓔ Connecting terminal not included. Ⓕ Bornier de raccordement non fourni. Ⓖ Il terminale di connessione non è incluso. Ⓖ Terminal de conexión no incluido. Ⓖ Terminal de ligação não incluído. Ⓖ Η λωπίδα σύνδεσης δεν περιλαμβάνεται. Ⓖ Aansluitklemmen worden niet bijgeleverd. Ⓖ Terminalen är ej inkluderad i leveranspaketet. Ⓖ Kytken-tähterinaaia ei toimiteta laitteen mukana. Ⓖ Tilkoblingsklemme følger ikke med i pakningen. Ⓖ Terminalen inkluderes ikke i pakken. Ⓖ Pripojovací svorkovnice není součástí dodávky. Ⓖ Соединительный зажим не входит в комплект поставки. Ⓖ Η α σκαρπος nem része a csomagnak. Ⓖ Zacisk przyłączeniowy nie wchodzi w zakres dostawy. Ⓖ Pripojovacia svorka sa v dodávke nenachádza. Ⓖ Priključna sponka ni priložena dostavljenemu paketu. Ⓖ Konnektör şeridi teslimat kapsamına dahil değildir. Ⓖ Spojni terminal nije priložen. Ⓖ Borna de legătură nu este inclusă în pachetul de livrare. Ⓖ Присъединителната клемма не е включена в доставката. Ⓖ Klemm ei sisaldub tarnekomplektis. Ⓖ Jungčių gnybtai nepridėti. Ⓖ Pieslēguma spaiļe neietilpst piegādes aprīcā. Ⓖ Terminal nije uključen u opseg isporuke. Ⓖ З'єднувальний зажим не входить у комплект постачання. Ⓖ Жалғау терминалы қамтылмаған. Ⓖ محطة التوصيل غير متضمنة.



Ⓓ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle und das Betriebsgerät dürfen nur durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden. Ⓔ The light source and the controlgear contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled qualified person.

Ⓕ La source lumineuse et l'appareil de commande contenus dans ce luminaire ne peuvent être remplacés que par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée. Ⓖ La sorgente luminosa e l'alimentatore contenuti in questo apparecchio possono essere sostituiti solo dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da personale qualificato. Ⓖ La fuente de luz y el equipo de control contenidos en esta luminaria solo deben ser reemplazados por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada. Ⓖ A fonte de luz e o equipamento de controlo contidos nesta luminária só podem ser substituídos pelo fabricante, pelo seu serviço autorizado ou por pessoa qualificada. Ⓖ Η πηγή φωτός και το σύστημα ελέγχου που περιέχονται σε αυτό το φωτιστικό μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό του ή από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο. Ⓖ De lichtbron en het voorschakelapparaat in dit armatuur mogen uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, diens servicepartner of een vakbekwaam persoon. Ⓖ Ljuskällan och driftdonet i denna armatur får endast bytas av tillverkaren, dess servicepartner eller en fackkunnig person. Ⓖ Tämän valaisimen valonlähde ja liitäntälaitteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huolto tai pätevä henkilö. Ⓖ Lyskilden og forkoblingen i denne armaturen skal kun skiftes av produsenten, hans servicepartner eller en kvalifisert person. Ⓖ Lyskilden og forkoblingen i dette armatur må kun udskiftes af producenten, dennes servicepartner eller en kvalificeret person. Ⓖ Světelný zdroj a předradník v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, jeho servis nebo kvalifikovaná osoba. Ⓖ Источник света и пускорегулирующую аппаратуру в данном светильнике могут заменять только производитель, его сервисная служба или квалифицированное лицо. Ⓖ A világítótestben lévő fényforrást és elótétet csak a gyártó, annak szervize vagy képzett személy cserélheti. Ⓖ Źródło światła i zasilacz znajdujące się w tej oprawie mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego serwis lub osobę wykwalifikowaną. Ⓖ Svetelný zdroj a predradník v tomto svietidle smie vymieňať len výrobca, jeho servis alebo kvalifikovaná osoba. Ⓖ Svetlobni vir in napajalnik v tej svetilki lahko zamenja le proizvajalec, njegov servis ali usposobljena oseba. Ⓖ Bu armatürdeki ışık kaynağı ve kontrol donanımı yalnızca üretici, yetkili servisi veya yetkin bir kişi tarafından değiştirilebilir. Ⓖ Izvor svetlosti i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smiju zamjenjivati samo proizvođač, njegov servis ili kvalificirana osoba. Ⓖ Sursa de lumină și balastul conținute în acest corp de iluminat pot fi înlocuite doar de producător, de serviciul său autorizat sau de o persoană calificată. Ⓖ Светлинният източник и апаратът в това осветително тяло могат да се подменят само от производителя, неговия сервис или квалифицирано лице. Ⓖ Selles valgustus olevat valgusallikad ja toiteplokkid võivad vahetada ainult tootja, tema hoolduspartner või kvalifitseeritud isik. Ⓖ Šiame šviestuvės esantį šviesos šaltinį ir maitinimo įrenginį gali keisti tik gamintojas, jo servisas arba kvalifikuotas asmuo. Ⓖ Šā gaismekļa gaismas avotu i vadības ierīci drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa serviss vai kvalificēta persona. Ⓖ Izvor svetlosti i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smiju da zamene samo proizvođač, njegov servis ili kvalifikovano lice. Ⓖ Джерело світла та пускорегулювальний апарат у цьому світільнику можуть замінювати лише виробник, його сервис або кваліфікована особа. Ⓖ Осы шамдағы жарық көзін және басқару құрылғысын тек өндіруші, оның сервистік өкілі немесе білікті адам ғана ауыстыра алады. Ⓖ صخ ش وأهل عبات الة نايصل ال ليكو وأ ة غنصم ال ة كرش ال لب ق ن الم إل حابصم ال اذه ي ف ني دوچوم ال م كحت ال زاجو ووضم لادب سزا زوج ال ل. Ⓖ



Ⓓ Die Installation muss von einer Fachkraft ausgeführt werden. Ⓔ Installation must be performed by a qualified person. Ⓕ L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée. Ⓖ L'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata. Ⓖ La instalación debe realizarla una persona cualificada. Ⓖ A instalação deve ser executada por um electricista qualificado. Ⓖ Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ειδικευμένο τεχνικό. Ⓖ Installatie moet verricht worden door een gekwalificeerde persoon. Ⓖ Installationen måste utföras av en fackman. Ⓖ Vain pätevä henkilö saa suorittaa asennuksen. Ⓖ Installasjon må utføres av en fagperson. Ⓖ Installationen skal udføres af en kvalificeret person. Ⓖ Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba. Ⓖ Установка должна осуществляться квалифицированным специалистом. Ⓖ A felszerelés kizárólag szakképzett személy végezheti. Ⓖ Instalacja powinna być przeprowadzona przez osobę o odpowiednich kwalifikacjach. Ⓖ Montáž musí uskutočnit kvalifikovaná osoba. Ⓖ Namestitev mora izvesti strokovno usposobljena oseba. Ⓖ Kurulum kalifiyeli bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. Ⓖ Instalaciju mora izvršiti kvalificirano osoblje. Ⓖ Instalarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Ⓖ Монтажът трябва да се извърши от лице с необходимата квалификация. Ⓖ Paigalduse peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓖ Montavimą turi atlikti kvalifikuotas darbuotojas. Ⓖ Instalācija jāveic atbilstoši kvalificētai personai. Ⓖ Instalacija mora biti izvedena od strane kvalifikovane osebe. Ⓖ Встановлення має виконуватись кваліфікованим спеціалістом. Ⓖ Орату жұмыстарын білікті маман орындауға тиіс. Ⓖ يجب أن يتم التثبيت من قبل شخص مؤهل.



5MA61-272541_ac
09.07.2026 / KIN

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com